

Schwimmwettkampf in Trois-Ponts

17 Goldmedaillen für VDS-Teilnehmer

(WP). - Die Schwimmerinnen und Schwimmer aus St. Vith (SSSV), Kelmis (Country) und Eupen (SVDE) nahmen am Sonntag mit Erfolg an einem Schwimmwettkampf in Trois-Ponts teil.

Rund drei Wochen vor den Jugend-Landesmeisterschaften in Mol (26. bis 28. Juli) beherrschten vor allen Dingen die Nachwuchsschwimmer aus St. Vith einen Großteil der Wettkämpfe. Mit elf Gold-, vier Silber- und drei Bronze-medailles gehörte die Mannschaft aus der Büchelstadt zu den erfolgreichsten Teilnehmern.



Bei sehr schlechten klimatischen Bedingungen im Außenbecken von Trois Ponts mußten sich die Teilnehmer aus Kelmis (5/8/5) und Eupen (1/4/3) mit einigen Podiums-plätzen weniger zufrieden geben. Insgesamt nahmen elf Vereine an diesem Wettkampf teil.

Ergebnisse

Mädchen
100 m Delphin Benjamine: 2. N. Pons (Country) 1:33,11 Kadetten: 3. S. Gennen (SSSV) 1:20,76
100 m Rücken 10 Jahre: 1. R. Neuberg (SSSV) 1:36,06; 3. D. Heinen (SSSV) 1:47,25 Kadetten: 1. A. Diederer (SSSV) 1:16,80
100 m Brust 9 Jahre: 1. A. Nellen (SSSV) 1:48,34 10 Jahre: 2.

J. Albert (Country) 1:41,73 Kadetten: 2. P. Nicole (SSSV) 1:28,90 Senioren: 2. V. Conraads (Country) 1:26,55

100 m Freistil 10 Jahre: 2. R. Neuberg 1:22,86; 3. J. Albert 1:25,36 Kadetten: 2. S. Gennen (SSSV) 1:08,57

Jungen

100 m Delphin Minimes: 1. M. Diederer (SSSV) 1:16,89; 2. N. Demonty (SVDE) 1:19,14; 3. A. Gombert (SVDE) 1:20,18 Kadetten: 2. P.Y. Beaurang (Country) 1:08,80 Senioren: 1. D. Maats (Country) 1:02,74

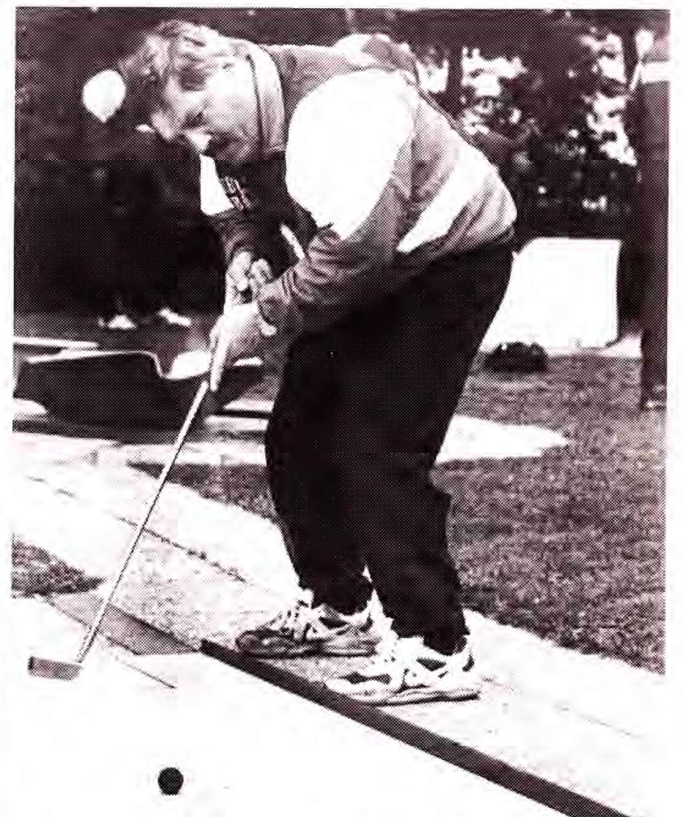
100 m Rücken 8 Jahre: 1. C. Pelzer (Country) 2:10,21 9 Jahre: 1. T. Andres (SSSV) 1:34,22 10 Jahre: 1. M. Vanaschen (Country) 1:50,15 Benjamine: 2. R. Pelzer 1:26,30 Minimes: 1. M. Diederer 1:14,32; 2. N. Demonty 1:21,81 Kadetten: 3. P.Y. Beaurang 1:12,46

100 m Brust 8 Jahre: 2. T. Wauthion (SVDE) 2:08,33; 3. C. Pelzer 2:11,27 9 Jahre: 2. D. Classen (SSSV) 1:46,32; 3. V. Meurens (SVDE) 1:57,46 10 Jahre: 1. F. Theissen (SSSV) 1:38,84; 2. J. De La Vega (Country) 1:45,40 Benjamine: 3. R. Pelzer 1:33,31 Minimes: 1. S. Maraitte (SSSV) 1:21,37 Kadetten: 1. D. Hennen (SSSV) 1:13,25 Senioren: 1. D. Maats 1:14,00

100 m Freistil 8 Jahre: 2. T. Wauthion 1:58,94 9 Jahre: 1. T. Andres 1:20,61; 2. D. Classen 1:25,20 10 Jahre: 2. J. De La Vega 1:27,89 Benjamine: 1. R. Pelzer 1:09,22 Minimes: 1. O. Neuberg (SSSV) 1:04,61; 2. S. Maraitte 1:05,16; 3. N. Demonty 1:06,31 Kadetten: 3. P.Y. Beaurang 1:01,69 Senioren: 1. G. Ernst (SVDE) 55,20



Dritter der Herren-Wertung und Sieger der B-Wertung wurde der junge Eupener Carsten Mertens.



Der Präsident des Minigolf-Club Klinkeshöfchen, Erwin Hansen, belegte in der Einzelwertung den 5. Platz.

Miniaturgolf: MGC Eupen Meister

Titel endgültig unter Dach und Fach

Der elfte und damit letzte Spieltag der Miniaturgolflandesmeisterschaft brachte dem MGC Eupen »Klinkeshöfchen« den schon lange erwarteten Meistertitel. Die Mannen um Kapitän Erwin Hansen verteidigten den im vergangenen Jahr erstmals gewonnenen Titel souverän.

Der Meisterschaftsabschluß fand am vergangenen Wochenende beim MGC Brabo in Antwerpen statt, wo auf einer ganz neuen und sehr schönen Anlage gespielt wurde.

Tagesbestes Team wurde erneut die Crew aus der Weserstadt. Ihr gelang es, alle elf Spieltage den jetzigen Vizemeister, den MGC Namur, niederzuhalten. Die Titelverteidigung dürfte dann auch völlig verdient sein. Somit machte die Mannschaft sich zum 20-jährigen Bestehen des Vereins selbst das schönste Geschenk.

Bester Eupener Spieler am Schlußtag der belgischen Meisterschaft war Jean-Pierre Jacob, der es in Antwerpen auf beachtliche 94 Schläge brachte, die ihm auch in der Einzelwertung von Nutzen waren. Einen Schlag dahinter mit 95 Schlägen folgte Carsten Mer-

tens, der in diesem Jahr wohl die beste Saison in seiner bisherigen Karriere gespielt hat. Auf 99 Schläge über drei Runden brachte es Johann Spinnoy, während für Bruno Tous-saint 102 Schläge notiert wurden. Ebenfalls 102 Schläge standen für Michael Jacob zu Buche. Das siegreiche Team vervollständigten Roland Tings und Beatrice Jacob mit 104 Schlägen.

Nach elf Spieltagen distanzieren die Hiesigen den Vizemeister aus Namur mit 145 Schlägen und den Tabellen-dritten Beerse gar um ganze 218 Schlag. Das läßt natürlich schon für die nächste Saison hoffen. In den Einzelwertungen der Meisterschaft wurden auch hervorragende Ergebnisse erzielt. Zwar ging der Titel der Herren an Leo de Houwer aus Herenthout, aber die Eupener hatten immerhin vier Spieler unter den fünf Besten der Rangliste.

Vizemeister wurde Jean-Luc Nihoul, dem nur 13 Schlag zum Titel fehlten und der sich schon jetzt Hoffnungen auf 1997 macht. Dritter nach einer langen Saison wurde Carsten Mertens mit 972 Schlägen. Neben diesem 3. Rang in der Her-

ren-A-Wertung wurde er auch noch in überzeugender Manier belgischer Meister in der B-Wertung. Sein Vorsprung auf den Vizemeister Tom Gabriels aus Beerse betrug am Ende 29 Schläge.

Bei den Herren A reichte es für Jean-Pierre Jacob noch zu einem 4. Platz, während Erwin Hansen auf Platz fünf einlief.

Die Damenwertung und damit die belgische Meisterschaft gewann erwartungsgemäß Irene Piton aus Namur vor Daan Traas aus Ekeren. Anne-Marie Lucas freute sich riesig über ihren 3. Platz, den sie völlig verdient erreichte. Die für Eupen startende Beatrice Jacob erreichte bei dieser Konkurrenz lediglich den 21. Rang.

Der Juniorentitel ging ebenfalls nach Namur. Christoph Piermann setzte sich gegen David Closquet aus Chokier durch, während der Ketteniser Pascal Hansen als Dritter gefeiert wurde.

Teams	Schläge
1. Eupen	5798
2. Namur	5943
3. Beerse	6016
4. Herenthout	6017

5. Turnhout	6146
6. Ekeren	6389
7. Chokier	6404
8. Esneux	6420
9. Antwerpen	6720
10. Malonne	6811
11. Duffel	9510

Herren	Ergebnis
1. Leo de Houwer	955
2. Jean-Luc Nihoul	968
3. Carsten Mertens	972
4. Jean-Pierre Jacob	976
5. Erwin Hansen	977
6. Johann Traas	989
11. S. Schrobiltgen	1012
16. Frederic Fondeur	1022
17. Johann Spinnoy	1023
21. Michael Jacob	1033
25. Bruno Toussaint	1036
33. Roland Tings	1058
41. Pascal Hansen	1077
48. Stefan Gaspard	1103

Herren B	Ergebnis
1. C. Mertens (Eupen)	972
2. T. Gabriels (Beerse)	1001
3. D. Robbrecht (Heren..)	1023
4. T. Cruybeek (Namur)	1026

Junioren	Ergebnis
1. C. Piermann (Namur)	1035
2. D. Closquet (Chokier)	1073
3. P. Hansen (Eupen)	1077

Damen	Ergebnis
1. I. Piton (Namur)	998
2. D. Traas (Ekeren)	1036
3. A.-M. Lucas (Esneux)	1047
21. B. Jacob (Eupen)	1147

Schwimmsport

Wasserballschule des SVDE

Der Schwimmverein Delphin Eupen möchte allen Teilnehmern und Interessenten der Wasserballschule mitteilen, daß das Training während der Ferienmonate Juli und Au-

gust weiter jeden Samstag, zwischen 17.30 und 18.30 Uhr im Eupener Hallenbad stattfindet. Für Informationen: Tel. 087/55 68 48 oder 087/55 48 65.



SK Rochade Jugendabteilung

Schach-Schüler in die Ferien entlassen

Mehr als 40 Jungen und Mädchen im Alter von 6 bis 18 Jahren erlernen beim Schachklub Rochade das Schachspielen. Die Jugendleitung hatte für die Nachwuchs-Denksporler ein vielfältiges Programm ausgearbeitet. Kürzlich wurden sie für die in der vergangenen Saison gezeigten Leistungen geehrt.

So ließ Präsident Günter Delhaes anlässlich der Preisverteilung eine aktive Saison Revue passieren. Begonnen hatte die Saison mit einem Thementurnier, das das Erlernen der Eröffnung zum Ziel hatte.

Im Anschluß wurde ein Pokalturnier, ein Blitzpokalturnier und die Vereinsmeisterschaft ausgetragen. Auch standen Turnierauffahrten, Freundschaftskämpfe und die Teilnahme an den regionalen und nationalen Jugendmeisterschaften auf dem Programm.

Zum Ausklang der Saison fand noch die Blitzvereins-

meisterschaft statt. Zwischendurch wurden dann noch zahlreiche, kleinere Schnellschachturniere ausgetragen.

Den Höhepunkt der vergangenen Saison erlebten die Jugendspieler mit dem 10. Internationalen Ludwig-Bohn-Gedenktturnier. So wurde im Rahmen dieses Turniers im vergangenen November eine Blind-Simultan-Vorstellung mit Großmeister Vlastimil Hort organisiert.

Ebenfalls trafen acht Nachwuchstalente aus Deutschland, Frankreich, den Niederlanden, Luxemburg und Belgien in einem Turnier aufeinander, und fast 70 Jugendliche aus der gesamten Euregio spielten in ihren Altersklassen beim LB-Gedenktturnier um den Turniersieg. Sicherlich für alle Teilnehmer ein bleibendes Schachereignis.

Nachdem Jugendleiterin Martina Sproten alle Jugendlische reichlich mit Pokalen, Medaillen, Urkunden und Sonderpreisen bedacht hatte,

mußten die Jugendlichen ihren Nachwuchssportler des Jahres 1996 wählen. Die Stimmen-zählung fiel eindeutig auf den zehnjährigen Musterschüler des SK Rochade: Benjamin Zimmermann.

Tabellenendstand der Vereinsmeisterschaft

A-Jugend (freitags)	Ergebnis
1. Christian Zimmermann	7/7
2. Jean Havenith	5/7
3. Patrick Barth	4,5/7
4. Alexander Kever	4,5/7
5. Boris Loo	3/7
6. Alexander Braun	2/7
7. Florence Havenith	2/7
8. David Peters	0/7

B-Jugend (freitags)	Ergebnis
1. Benjamin Zimmermann	5/5
2. Sébastien Aritz	3/5
3. William Tonneau	3/5
4. David Möllers	2/5
5. Julien Sacrez	1/5
6. Andreas Braun	1/5

C-Jugend (mittwochs)	Ergebnis
1. Benjamin Zimmermann	5,5/7
2. William Tonneau	5/7
3. Vincent Langohr	5/7
4. Cathérine Toussaint	5/7

5. David Möllers	4,5/7
6. Mike Wauff	4,5/7
7. Nicolas Hompesch	3/7
Vincent Naveau	3/7
Robert Franzen	3/7
Sébastien Aritz	3/7
11. Daniel Koonen	2,5/7
12. Simon Hagelstein	1,5/7
13. David Radermacher	0,5/7
14. Séverine Cormann	0,5/7

D-Jugend (mittwochs)	Ergebnis
1. Gary Cormann	7/7
2. François Tonneau	5,5/7
3. Mirko Heukemes	5/7
4. Michael Mathar	4,5/7
5. Yorrit Heukemes	3,5/7
6. Pascale Naveau	3/7
7. Laurent Hompesch	3/7
8. Corintin Tonneau	2,5/7
9. Christian Patron	2/7
10. Alexander Bergmans	2/7
11. Kevin Radermacher	2/7

E-Jugend (freitags)	Ergebnis
1. Gary Cormann	6/6
2. Raphaël Arguelles	4/6
3. François Tonneau	4/6
4. Mirko Heukemes	3,5/6
5. Caroline Sacrez	2/6
6. Alexander Bergmans	1/6
7. Carlos Arguelles	1/6
8. Yorrit Heukemes	0,5/6
9. Corintin Tonneau	0/6

Benjamin Zimmermann gewann die Vereinsmeisterschaften in der B- und C-Jugend und wurde außerdem von seinen Kollegen zum Nachwuchssportler des Jahres gewählt.